



제21장 안 비 야

메카에서 계시된 112장으로 이슬람의 기본원리에 관한 주제로써 메세지, 신의 유일성 및 부활과 보상에 관하여 다루면서 동시에 종말과 그의 위험, 부활과 그 상태, 선지자 및 예언자들에 관하여 이야기하고 있다.

본장의 개요를 보면 인간은 종종 꾸란을 조롱하고 때로는 멸시하고 있으나 심판은 반드시 오게되어 있으며 진리가 승리한다는 필연성을 제1절~29절까지에서 다루고 있다. 신의 약속과 신의 보호와 은혜 그리고 정의의 확실성을 30~50절 사이에서, 아브라함이 어떻게 우상숭배를 탈피하여 승리할 수 있었는가를 51~93절까지에서, 비록 때가 이르기 전에 선을 실천하였다 하더라도 심판이 이를 때는 선과 정의만이 승리한다는 것을 94~112절까지에서 다루고 있다. 예언자 및 선지자들에 관하여 때로는 길게 때로는 짧게 하나님께서 언급하고 있어 본장이 “안비야”(예언자들)장이라 불리워지게 되었다(무함마드 알리 알사부니, 제9권 *op. cit.*, p.4).

제 21 장

자비로우시고 자애로우신
하나님의 이름으로

1. 그들에 대한 계산이¹⁾ 가까왔
오되 그들은 아직 깨닫지 못하고
등을 돌리도다²⁾

2. 그들은 주님으로부터 새로운
메세지가¹⁾ 이를 때 마다 그것을²⁾
조롱하며 듣고 있노라

3. 그들의 마음은 경박하고¹⁾ 죄
지은 자들은²⁾ 그들의 밀담을 숨기
며 이사람은³⁾ 너희와 같은 인간이
아니뇨⁴⁾ 너희는 요술을 보면서 그
에 응하느뇨⁵⁾

4. 그대여 말하라¹⁾ 나의 주님은
천지에서 속삭이는 모든 것을 아
시나니 그분은 모든 것을 들으시
고 아심이라²⁾

5. 보라 그들은 말하기를 그것은¹⁾
꿈의 착란에서 온 것으로 그가²⁾



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ
مُعْرِضُونَ ①

مَا يَا نَبِيَّهُمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنْ رَبِّهِمْ مُخَدَّبِ الْأَسْمَاعِ
وَهُمْ يَلْعَبُونَ ②

لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ وَأَسْرَأَ السَّمْعَى الَّذِينَ ظَلَمُوا هَلْ هَذَا
إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السَّحْرَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ③

فَلْيَرْبِّ يَعْزِمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ④

بَلْ قَالُوا أَصْغَاتُ أَحْلَامٍ بَلِ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ قَلِيلًا أَلَمْ يَأْتِ

- 1-1) 인간이 행한 모든 업적에 대한 계산
- 2) 언제, 어디서, 어떻게 찾아들지 모르는 죽음이 창조주가 계획한 인간의 운명이건만 인간은 그것을 망각하고 또한 인간의 새로운 삶이 있으며 제 이의 삶으로 인도할 계시를 주었지만 망각하고 있다.
- 2-1) 무호다스 : 새로운 계시
- 2) 무란, 새로운 교훈이 불신자들에게 계시 될 때마다 그들은 무지한 행위를 계속하였다고 하산은 풀이하고 있다(알꾸르후비 268/11).
- 3-1) 메세지의 의미를 숙고하지 아니하고
- 2) 불신자들
- 3) 무함마드
- 4) 메세지라 주장한 무함마드는 음식을 먹고 시장 거리를 걷는 너희와 똑같은 한 인간이 아니뇨?
- 5) 무함마드에게 계시된 무란이 무함마드의 마술에 의해 조작된 것이라고 불신자들이 생각한 이유는 천사가 아니고는 선지자가 될 수 없다는 그들의 아집으로 계시된 무란 역시 마술에 의한 것이라 고집하고 있다고 알울루씨는 풀이하고 있다(알울루씨 9/17).
- 4-1) 무함마드여
- 2) 인간이 말하는 모든 것 또는 행동하는 모든 것을 들으시며 알고 계시는 분이시라. 즉 그들에 대한 경교로 이해된다.

그것을 날조한 것이며 그는 시인이라 그렇다면 예언자들이 선조들에게 보여주었던 것처럼 우리에게 예증을³⁾ 보이라고 하더라

6. 하나님이 멸망시킨 고을의 어느 백성도 믿지 아니하였는데 그들은 믿겠느냐

7. 하나님이 그대 이전에 계시를 내린 선지자들도 사람이었거늘¹⁾ 백성들이여²⁾ 너희가 알지 못한다면 메세지를 아는 이들에게³⁾ 물어 보라

8. 하나님은 그들이¹⁾ 음식을 섭취하지 아니한²⁾ 몸으로 만들지 아니 했으니 그들도 영원히 살지 못했노라

9. 그런 후 하나님은 그들에게 약속을 이행하사 그분이 원했던 대로 그들을 구하고 사악한 자들을 멸망시켰노라¹⁾

10. 하나님이 너희들에게 너희를 위한 말씀으로 한 성서를 보냈으니 너희는 아직도 알지 못하느냐¹⁾

يَايَةً كَمَا أَرْسِلَ الْأَوَّلُونَ ①

مَا أَمَدَّتْ قَبْلَهُمْ مِنْ قُرْبَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ ①

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحي إِلَيْهِمْ فَتَسْأَلُوا أَهْلَ

الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ①

وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا إِلَّا كَالْخُلُقُومِ فَتَسْأَلُوا أَهْلَ

خَلِيلِينَ ①

لَهُمْ صَدَقَةٌ أَوْ الْوَعْدَ فَأَنْجِبْنَاهُمْ وَمَنْ نَشَاءُ وَأَهْلَكْنَا

الْمُتْرَفِينَ ①

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ①

5-1) 꾸란

2) 무함마드

3) 모세가 보여주었던 지팡이의 기적이나 살레의 암낙타 기적 같은 예증.

7-1) 계시받은 이들은 천사가 아니라 사람들이거늘

2) 메카 주민들을 일컬음

3) 구약과 신약을 연구한 학자들에게 이전에 도래했던 선지자들이 사람이었는가? 아니면 천사들이었는가를 물어보라.

8-1) 이전의 선지자들

2) 먹지도 아니하고 마시지도 아니하는 천사들처럼

9-1) 메카 백성들에 대한 경고

10-1) 람 : 강조로써 아랍백성들이여! 실로 하나님께서 너희를 위해 너희가 사용하는 아랍어로 어떤 성서의 은혜와도 비유 될 수 없는 큰 은혜인 꾸란의 성서를 보내주었던건만 너희는 이 은혜를 깨달아 무함마드에게 계시된 것을 믿어 신앙인이 되려하지 않느냐?

11. 하나님이 죄지은 백성을¹⁾ 얼마나 많이 멸망시켰으며 그후에 다른 민족을 얼마나 많이 세웠더뇨

12. 그들이 하나님의 무서운 벌을 알자 그때 그들은 서둘러 도망했노라¹⁾

13. 도주하려 말고 너희에게 주어졌던 현세의 기쁨과 너희의 주거지로 돌아오라 아마도 너희는 질문을 받으리라

14. 이때 그들은 슬프도다 실로 우리가 죄를 지었나이다¹⁾ 라고 할 때

15. 하나님이 그들을 낮으로 베어는 사멸한 식물처럼 만들때까지 그들의 그 절규는 그치지 아니 하더라

16. 하나님이 하늘과 땅과 그 사이의 모든 것을 창조한 것은 장난이 아니라

17. 하나님이 향락을¹⁾ 누리고자 원했더라면 그분의 것으로 그렇게 하셨으리라 그분은 행하시는 분이시기 때문이라

18. 그러나 그렇게 아니하고 허

وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿١١﴾

فَلَمَّا أَحْسَبُوا أَنَّ بَأْسَنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْتَدُّونَ ﴿١٢﴾

لَا تَرْجِعُوا إِلَى مَا أَنْتُمْ فِيهِ وَمَسْكِنَتُمْ عَلَيْكُمْ مُنْتَلُونَ ﴿١٣﴾

قَالُوا لَوْلَا بَدَأْنَا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿١٤﴾

فَمَا زِلْنَا بِتِلْكَ دَعْوَانِهِمْ حَتَّى جَعَلْنَهُمْ حَصِيدًا خَامِدِينَ ﴿١٥﴾

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا الْبَعِيدِينَ ﴿١٦﴾

لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهُمْ آرَاحَةً مِنْ دُونِ أَنْ نَكُونَ كُنَّا فُؤَادِينَ ﴿١٧﴾

بَلْ تَقْدِفُ عَلَى الْبَاطِلِ قَيْدَ مَعَهُ وَإِذَا هُمْ وَرَاقِعُ

11-1) 하나님의 메세지를 불신하고 그분이 선택한 예언자와 선지자들을 부정한 백성들.

12-1) 회개하고 속죄할 기회가 있을때도 그들은 하나님의 메세지를 거역하였다. 그리하여 하나님의 노하심을 알아차린 불신자들은 하나님의 노하심으로 부터 피하여 도망하려 했음이 다음 13절에 계시되었다.

14-1) 창조주를 불신하고 선지자들에게 거역한 죄인들.

17-1) 창조주가 자손을 두었다는 불신자들에 대한 대답이라고 「이브누 압바쓰」는 풀이하고 있다. 즉 창조주께서 아내와 자손을 원하였다면 천국에 있는 여성(후르 아인)이나 천사들 중에서 가질 수 있었으리라.

위 위에 진리를 던지니 그것의 머리가 부수어지더라 위선은 망하고 너희가 묘사한 것에는¹⁾ 재앙이 있노라

19. 천지에 있는 모든 것이 그분 에 속하며 그분 가까이 있는 천사들은 그분을 경배함에 거만하지 아니하고 지치지 않더라

20. 그들은¹⁾ 밤낮으로 그분을 찬양하면서도 기력이 쇠퇴하지 않더라

21. 그들은 죽은자를 살게할 수 있는 지상의 신을 선택했다 말이뇨

22. 만일 그 안에¹⁾ 하나님 외에 다른 신들이 있었다면 그 둘²⁾은 붕괴하였으리라 옥좌의 주님이신 하나님 그리고 그들이 묘사하는 것 위에 높이 계신 하나님만을 찬미하라

23. 그분이 행하신 것에 대해서는 질문을 받지 아니하나 그들은 심문을 받나라

24. 그들은 그분 외에 다른 신들을 숭배하느뇨 일러가르되 증거를 가져오라 이것은 나와 함께 한 메세지요¹⁾ 내 이전에 있었던 이들의 메세지라²⁾ 그러나 그들 대다수는

وَلَكُمْ الْوَيْلُ وَمَا أَصْفَوْنَ ①

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ
عَنْ عِبَادَتِهٖۚ وَلَا يَسْتَحْسِرُوْنَ ②

يُسَبِّحُوْنَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَا يَفْتُرُوْنَ ③

اَمْ اَتَّخَذُواْ الْاِلٰهَةَ مِنَ الْاَرْضِ هُمْ يُبۡتَغُوْنَ ④

لَوْ كَانَ فِيْهِنَّ اِلٰهَةٌ اِلَّا اللّٰهُ لَفَسَدَتۡ اَقۡبۡصۡحُنَ اللّٰهِ رَبِّ
الْعَرۡشِ عَمَا يَصِفُوْنَ ⑤

لَا يَسۡتَلۡ عَمَّا يَفۡعَلُ وَهُمْ يُنۡتَوٰنُ ⑥

اِۤرۡاٰتۡخَدُوْا۟ مِنْ دُوۡنِهَا۟ اِلٰهَةًۭ قُلۡ هَاتُوۡا بُرۡهَانَ كُ۬مْ
هٰذَا اِذۡ كُ۬مْ مِّنۡ مَّعٰی وَذِكۡرُۙمِّنۡ قَبۡلِۙۙ بَلۡ اَكۡثَرُهُمۡ

لَا يَعۡلَمُوْنَ الْحَقَّ فَهُمۡ مُّعۡرَضُوْنَ ⑦

18-1) 21장 22절에서 창조주에 비유되는 동반자가 있다는 것과, 21장 26절에서 하나님은 아들이 있으며, 16장 57절에서는 하나님이 딸을 두었다는 등 창조주를 모욕하는 다른 묘사들을 가르킨다.

20-1) 천사들

22-1) 천지안에

2) 하늘과 대지

24-1) 「꾸란」

2) 「구약 및 신약」

신약이나 구약 그리고 꾸란에서도 하나님을 불신하는 것이 없는데 너희의 우상숭배는 어디에 근거를 두었느뇨?

진리를 깨닫지 못하고 등을 돌리
더라

25. 그대 이전에 선지자를 보내
어 계시를 내릴 때도 나 외에는
신이 없나니 나만을 경배하라 하
였노라

26. 하나님께서 자식을 두셨다
불신자들이 말하고 있다¹⁾ 하나
님이여 홀로 영광받으소서 그들은²⁾
존경받은 종들입니다

27. 그들은¹⁾ 하나님 말씀 이전에
행하지 아니하고 단지 그분의 명
령에 따라 행동할 뿐이라

28. 그분은 그들 앞에 있는 것과
뒤에 있는 모든 것을 알고 계시니
라 그들은 그분이 허락하는 자를¹⁾
제외하고는 중재하지 아니하니 그
들은²⁾ 그분을 두려워하고 경외하
노라

29. 그들 가운데¹⁾ 그분 아닌 내
가 신이라 말하는 자 있다면 하나
님은 그를 지옥으로 보상하며 죄
인들에게도 그와 같이 보상하리라

30. 불신자들은 하늘과 땅이 하
나였음을 알지 못하느니라 하나님은

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِيَ إِلَيْهِ أَنَّهُ
لِلَّهِ إِلَّا أَنَا عَابِدُونَ ﴿٢٥﴾

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ بَلْ عِبَادٌ
مُّكْرَمُونَ ﴿٢٦﴾

لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهُ يَعْمَلُونَ ﴿٢٧﴾

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ
إِلَّا لِمَنْ أَرَادَ مِنْهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿٢٨﴾

وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِنْ دُونِهِ فَذٰلِكَ نَجْزِي جَهَنَّمَ
كَذٰلِكَ نَجْزِي الظَّٰلِمِينَ ﴿٢٩﴾

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا كَفَرُوا أَنْ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ

26-1) 불신자들은 천사들을 하나님의 딸들이라 묘사하면서 신성을 모독하고 있다(후스나이니 무함마드 마클루프, 꾸란어휘해설, 다루 알피크르, 카이로, 1966, p.1982).

2) 천사들

27-1) 천사들

28-1) 믿음을 가진 신앙인들

이브누 압바스는 쉬하다의 가족으로 하나님 외에는 어떠한 신도 존재하지 아니한다는 것을 선서한 신앙인들이라고 풀이하고 있다(무함마드 알리 알사부니, op. cit, 제9권 p.9).

2) 천사들

29-1) 천사들중예

하늘과 땅을 분리하고¹⁾ 물을 모든 생명체의 근본으로 두었으나 그들은 믿지 아니하려 하느뇨²⁾

31. 하나님은 대지위에 산들을 고정시켰으니 그것이¹⁾ 동요치 못하도록 함이며 또한 하나님은 그 안에 넓은 도로를 두어 그들이²⁾ 인도받도록 하노라

32. 하나님은 하늘에 잘 보호된 지붕을¹⁾ 두었노라 그들은 아직도 그것의 예증에²⁾ 등을 돌리고 있는 노

33. 그분께서 밤과 낮 태양과 달을 창조하시니 모든 것이 그 안에서 궤도에 따라 운행하노라

34. 하나님은 그대 이전에 어떤 인간에게도 영생을¹⁾ 부여하지 아니 했거늘 또한 그대도 영원할 수 없으며 그들이 영원할 수 있겠는 노

كَانَتْ آتِنَا فَتَفَقَّهْنَهَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣١﴾

وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِي أَنْ تُمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٣٢﴾

وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ ﴿٣٣﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٣٤﴾

وَمَا جَعَلْنَا الْبَشَرِ مِنْ قَبْلِكَ الْخَالِدُ أَفَّا إِنْ مِتَّ فَهُمْ الْخَالِدُونَ ﴿٣٥﴾

30-1) 하늘과 대지는 하나로 되어 있었으나 하나님께서 이를 분리하여 하늘은 현재의 그곳으로 올려보내고 지구는 현재의 그대로 두었다는 뜻으로 무함마드 알리 알사부니 교수는 풀이하고 있다. 한편 하산과 쿠타다 학자도 같은 해석으로 하늘과 대지 사이를 공기로 분리하였다 고 말하고(알꾸르투비 283/11), 「이브누 압바스」는 최초에는 하늘도 닫혀 있어 비가 내리지 아니했고 대지도 닫혀있어 식물이 생장치 아니 했으나 하나님께서 하늘과 대지를 분리하여 하늘로부터는 비를 내리게 하고 대지로부터는 식물이 생장토록 하였다고 해석하고 있다(자드 알마씨르 348/5).

2) 그대도 불신자들은 하나님의 능력을 믿지 아니하려 하느뇨

31-1) 산들
2) 사람들

32-1) 하늘은 대지를 위한 지붕처럼 두어 그것이 떨어지는 것을 막도록 하였으나

2) 하늘과 대지, 태양과 달 그리고 모든 피조물을 창조한 창조주의 존재와 그 능력, 만일 인간이 이 모든 피조물을 보고 그 운행질서와 밤과 낮의 변화등 우주의 질서를 한 순간 만이라도 숙고하여 본다면 분명 위대한 창조주 유일신이 있다는 신념이 확립되면서 그 창조주와 비교될 것이 없다는 것을 알 수 있으면만 그러나 불신자들은 의면하고 있다고 꾸르투비는 덧붙이고 있다(알꾸르투비 285/11).

34-1) 여기서 영생이란 현세에서 죽지 아니하고 영원히 사는 것을 가르킴.

35. 모든 인간은 죽음을 맛보게 되며 하나님은 너희를 악과 선으로 시험하리니¹⁾ 이때 너희는 하나님에게로 귀의하노라

36. 불신자들이¹⁾ 그대를 볼 때면 너희의 신들을 비방하는 자가 이 사람이뇨 라고 그대를 조롱할 따름이라 실로 그들은 하나님을 거역하는 불신자들이라

37. 인간은 성급한 속성으로 창조되었노라 내가 지금 그대에게 나의 예증들을 보여주리니 서둘지 말라

38. 너희가 진실한 자들이라던 언제 이 약속이 오느냐¹⁾ 라고 그들이²⁾ 말하리라

39. 만일 불신자들이 그들의 얼굴로부터 그리고 그들 뒤로부터 불을 막을 수 없다는 시기를 알았을 때 그들은 구원을 받겠느냐

40. 그렇지 못하리라 그것이¹⁾ 갑자기 그들에게 도래하여 그들을 혼란케 하니 그들은 그것을 막을 힘이 없으며 유예되지도 않노라

41. 그대 이전에 많은 선지자들

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِعَةُ الْمَوْتِ وَنَبَلُّوْكُمْ بِالْخَيْرِ
فِيْنَهُ وَالْاِيْنَاءُ تُرْجَعُوْنَ ۝۳۵

وَإِذَا رَأَوْا الْآيَاتِ الْاَلَيْمِْنَ كَفَرُوْا اِنْ يَتَّخِذُوْكُمْ الْاِلٰهَٓةَ الْاٰهْدٰٓا
الَّذِيْ يَذْكُرُ الْهَيْتَمُ وَهُمْ يَذْكُرُ الرَّحْمٰنِ هُمْ كٰفِرُوْنَ ۝۳۶

خَلِقَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَجَلٍ سَآ وِرْبِكُمْ اِيْنِيْ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْنَ ۝۳۷

وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدَانِ لَكُمْ صٰدِقِيْنَ ۝۳۸

لَوْ يَعْلَمُ الْاَذِيْنَ كَفَرُوْا اِجِيْنَ اَلَيْكُوْنَ عَنْ وُجُوْهِهِمْ
النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُوْرِهِمْ وَلَا هُمْ يَنْصُرُوْنَ ۝۳۹

بَلْ تَاتٰىهِمْ بَغْتَةً فَتَبَهَتْهُمُ فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ
رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنْقِرُوْنَ ۝۴۰

وَلَقَدْ اَسْتَهْزِٓىٓ بِرُسُلِْ مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ سَخَرُوْا

35-1) 강하고 부드럽게, 때로는 튼튼한 건강을 부여하고 때로는 병들게 하며, 때로는 부유하고 가난하게, 때로는 허락된 것(할랄)과 금지한 것(하람)으로, 때로는 순종과 거역함으로, 때로는 인도하거나 방황케하여 인간을 시험한다고 이브누 압바스는 풀이하고 있다(알무크타싸르 508/2). 한편 이브누 제이드는 인간이 좋아하는 것으로 그것에 대하여 어떻게 감사하는지 때로는 인간이 싫어하는 것으로 그것에 대하여 어떻게 인내하는지 시험한다고 해석하고 있다(이브누 알자우지 350/5).

36-1) 아부 자흐 및 그의 무리들 같은 메카 꾸레이쉬 부족중의 불신자들.

38-1) 불신자들

2) 무함마드를 통하여 계시된 하나님의 말씀을 믿는 무슬림들을 조롱하고 헐뜯기 위한 방법으로 "무함마드가 약속한 벌이 언제 우리에게 이를 것인가?" 라고 불신자들이 묻는 질문이다.

40-1) 내세 및 종말 또는 율법

도 조롱을 당했으나 조롱을 하던 그들이 조롱했던 것에 에워싸이고 말았노라

42. 일러가로되 밤과 낮으로 누가 하나님의 노여움으로부터 너희를 지켜 주겠느냐 그러나 그들은 아직도 그들의 주님을 영원함에 등을 돌리고 있노라

43. 아니면 하나님 외에 그들이 지켜 줄 신들이 있느냐 그것은 그들이 스스로를 도울 수도 없으며¹⁾ 하나님의 보호도 받지 못하노라

44. 그러나 하나님이 이들과¹⁾ 그들 선조들에게 일용할 양식을 주어 오래 살도록 했으며 우리가 지상을 찾아와 그의 측면으로 부터 축소해감을 그들은 알지 못하지 않느냐 그런데도 그들이 승리자들이라 할 수 있느냐²⁾

45. 일러가로되 실로 나는 계시기에 의하여 너희들에게 경고할 뿐이라 그러나 꾸며거리는 경고하는 부름을 들을 수 없노라

46. 그러나 주님의 조그마한 벌만 그들을 스쳐가도 우리에게 재앙이 있다니 분명 우리가 죄인들이라 하더라

مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٤٢﴾

قُلْ مَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ الْبَارِئِ مِنَ الرَّحْمٰنِ بَلْ هُوَ عَن

ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿٤٣﴾

أَمْرِهِمْ إِلَهَةً تَسْتَعِينُهُمْ مِنْ دُونِنَا لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ

أَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ يَتُوبُونَ ﴿٤٤﴾

بَلْ مَتَّعْنَا الْهَوٰلَاءَ وَآبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ

أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا

أَفَهُمُ الْغٰلِبُونَ ﴿٤٥﴾

قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ

إِذَا مَا يَنْدَعُونَ ﴿٤٦﴾

وَإِلَيْنَ مَتَّسِعُكُمْ نَفْحَةٌ مِنْ عَذَابِ رَبِّكَ لِيَقُولُنَّ يَوْمَئِذٍ

إِنَّا كُنَّا ظٰلِمِينَ ﴿٤٧﴾

43-1) 스스로를 보호하지 못하는 우상들이 어떻게 그것들을 믿는 우상숭배자들을 보호 할 수 있으며 어떻게 하나님의 응벌을 막아 주겠느냐?

44-1) 불신자들과 그의 선조들

2) 그들이 사는 고을과 그들의 선조들이 기거했던 대지를 선지자와 무슬림들로 하여금 승리하게 하였고 또 승리하도록 할 것이라는 것을 그들 불신자들은 알지 못하고 그들이 승리자들이라 어리석은 생각을 하고 있느냐?

47. 하나님은 심판의 날 공정한 저울을 준비하니 어느 누구도 불공평한 대우를 받지 않도록 함이라 비록 겨자씨만한 무게일지라도 그분은 그것을 드러내 계산하리니 계산은 하나님만으로 충분하니라

48. 하나님은 모세와 아론에게 식별의 증표를¹⁾ 주었으니 이는 경건한 이들을 위한 빛이요 교훈이라

49. 그들 심중에 주님을 두려워하는 자들은 운명의 시각을 두려워 하노라

50. 이것이¹⁾ 바로 하나님이 계시한 축복받은 메세지이거늘 너희는 그것을 거부하겠느뇨

51. 하나님은 이전에¹⁾ 아브라함에게 지침서를 주었으며 그를 잘 아시노라²⁾

52. 그때 그는¹⁾ 그의 아버지와 백성에게²⁾ 여러분들이 숭배하는 이 우상들이 무엇이뇨 라고 말하였다

53. 이때 그들은 우리 신조들이 그것을 숭배했노라고¹⁾ 말하자

وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكُنْى بِمَا حَسِبْتُمْ ۝

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ ۝

الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ۝

وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبْرَكٌ أَنزَلْنَاهُ أَقَاتُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ۝

وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَالِمِينَ ۝

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ ۝

قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عَابِدِينَ ۝

48-1) 진리와 부정, 선과 악을, 빛과 암흑을 구별하는 것을 의미한 것으로 꾸란 역시 「푸르칸」이라고도 불리우고 있다. 본절에서 의미하는 「푸르칸」은 모세에게 계시한 구약(타우라)을 의미한 것으로 풀이되고 있다(제2장 53절 참조).

50-1) 「꾸란」

51-1) 그가 어렸을 때

2) 아브라함은 진실한 믿음의 뜻을 함유한 「하니프」 명칭과(제2장 135절 참조), 하나님의 친구라는 뜻을 가진 「칼릴룰라」라는 칭호를 받은 예언자였다(제4장 125절 참조).

52-1) 아브라함

2) 그의 아버지 아자르와 불신자들

53-1) 아브라함의 아버지와 그의 백성들이 우상을 숭배하게 된 것은 그들 신조들의 전통에 따른 것 외에는 다른 증거가 없었다고 이브누 압바스는 풀이하고 있다(알무크타싸르 511/2).

54. 그가 말하길 여러분과 여러분의 선조들이 분명히 방황했노라

55. 그들이 말하길 네가 우리에게 진실을 말하느냐 아니면 우리를 조롱하느냐

56. 이때 그가 말하길 너희의 주님은 천지를 창조하신 분이거늘 내가 그것을 증명하는 한 증인이라

57. 하나님께 맹세하사 나는 너희가 등을 돌리고 떠난 후에 너희 우상들에 대항하는 계획을 세우리라¹⁾

58. 그리하여 그는¹⁾ 가장 큰 우상을 제외한 모든 것을 깨뜨렸노라 아마도 그들이 그에게로 돌아오리라²⁾

59. 그들이 돌아와 말하길 누가 우리의 신들에게 이런 짓을 했느냐 실로 사악한 자들이라

60. 그들이 말하길 아브라함이라는 청년이 그것에¹⁾ 관하여 말하는 것을 들었습니다²⁾

قَالَ لَقَدْ كُنتُمْ أَنْتُمْ وَالآبَاءُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٥٤﴾

قَالُوا أَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ اللَّاعِبِينَ ﴿٥٥﴾

قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي ظَهَرُنَّ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٦﴾

وَتَاللَّهِ لَأَكِيدَنَّ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُوَلُّوا مُدْبِرِينَ ﴿٥٧﴾

فَجَعَلَهُمْ جُودًا إِلَّا كِبِيرًا لَهُمْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ يَرْجُمُونَ ﴿٥٨﴾

قَالُوا مَنْ قَعَلْ هَٰذَا يَا هَيْتَا أَتَانَهُ لِمَنِ الظُّلُمَاتُ ﴿٥٩﴾

قَالُوا سَعَتْنَا فَيُبَدِّئُهُمْ بِقَالَ لَهُ إِبْرَاهِيمُ ﴿٦٠﴾

57-1) 아브라함은 그의 아버지 「아자르」와 그의 백성들이 숭배하던 우상들은 아무런 효용도 없고 또한 어떤 것을 해치지도 못하는 무력함을 그의 백성들에게 보여 주고자 했다.

58-1) 아브라함

2) 가장 큰 우상만 남기고 다른 우상들을 전부 깨뜨린 후 도끼를 가장 큰 우상의 목에 걸어 놓았다. 우상숭배하는 불신자들이 축제에서 돌아와 깨뜨리지 아니하고 남겨둔 가장 큰 우상에게 누가 그들이 숭배해오던 신들을 깨뜨렸는지 물어보도록 하기 위해서였다.

60-1) 우상

2) 아브라함의 청년시절까지 그의 조상들은 매년 한차례씩 모여서 축제를 가졌다. 아버지 「아자르」는 아브라함에게 그 축제에 같이 가자고 하였다. 그래서 아브라함은 여러 사람들과 축제가 열리는 장소로 가는 도중에 스스로 땅에 넘어져 다리가 아프다고 신음하자 사람들은 아브라함을 두고 떠났다. 이때 아브라함은 소리내어 “하나님께 맹세하건대 나는 당신들의 우상들에게 계락을 꾸미리라”고 하였다. 그때 한 사람이 그말을 기억하고 있었으므로 이 우상들을 깨뜨린 사람은 바로 「아브라함」일 것이라고 말했다.

61. 그들이¹⁾ 말하길 그들²⁾ 사람들 보는데로 데려오라 아마 그들이 증언을 하리라

62. 이 신들을 파괴한 자가 바로 아브라함 너이뇨 라고 그들이 말하니

63. 그가 말하길 아마도 그들 가운데 두목이 그랬으리라¹⁾ 그들이 말을 할 수 있다면 물어보라²⁾ 하였더라

64. 그러자 그들은 서로 돌아보면서 실로 우리가¹⁾ 잘못하고 있노라고 말할하더라²⁾

65. 그런 후 그들은 수치스러움으로 당황하며 말하길 너는¹⁾ 이들이²⁾ 말하지 못함을 잘 알고 있노라

66. 그가 말하길 하나님 대신 너희에게 유익하지도 아니하고 해로운도 없는 것을 숭배하고 있느뇨

67. 하나님 외에 다른 것을 믿는 당신들이 가련하다는 것을 너희는 알지 못하느뇨

قَالُوا فَاتُّوْا بِهِ عَلَىٰ عَيْنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ ﴿٦١﴾

قَالُوا أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا يَا هَتِّبًا يَا بَرَهْيَبَ ﴿٦٢﴾

قَالَ بَلْ عَجَلَكُمْ ۖ كَيْدُهُمْ هَذَا فَاسْتَوْهَمُوا ۖ إِنَّ كَانُوا يَنْظُرُونَ ﴿٦٣﴾

فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٦٤﴾

ثُمَّ نَكَّسْنَا عَلَىٰ رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتُمْ أَهْلَؤُلَاءِ يَنْظُرُونَ ﴿٦٥﴾

قَالَ اتَّعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ سَيِّئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ﴿٦٦﴾

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾

61-1) 니르루드와 백성의 지도자들이
2) 아브라함

63-1) 우상 가운데 아브라함이 파괴하지 않고 남겨둔 가장 큰 우상으로 아마도 우두머리 우상이 자기만을 숭배하지 아니하고 작은 우상들과 함께 숭배함으로 화가나 작은 우상들을 파괴하였으리라.
2) 그 우상들이 말을 할 수 있다면 누가 파괴하였는지 물어보라.

64-1) 그들의 이성으로 돌아가 그들의 마음으로 생각하고서
2) 말하지 못하는 우상을 숭배한 너희가 죄인들이다.

65-1) 아브라함
2) 우상들

68. 그러자 그들이 말하길 승리하려면 그를 불태워 버리고¹⁾ 신들을 보호하라 하더라

69. 하나님이 명령하사 불아 식어라 그리고 아브라함을 안전케 하라 하였노라

70. 이렇듯 그들이 그에게 음모를¹⁾ 꾸몄으나 하나님은 그들을 패배자로 만들었노라

71. 하나님이 그를 구하고 그와 롯을 백성들을 위해 축복내린 땅으로¹⁾ 안내하였노라

72. 하나님은 그에게¹⁾ 이삭을 주었고 손자로 야곱을 주었으며 그들이²⁾ 모두를 의로운 자로 만들었노라

73. 하나님은 그들을 그분의 명령에 따라 백성을 인도하는 지도자들로 두었고 선행을 실천하고 예배를 드리고 이슬람세를 내도록¹⁾ 계시를 내리니 그들은 그분에게 복종하였더라

قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ فاعِلِينَ ﴿٦٨﴾

قُلْنَا يَا ابْنِ كُوفٍ بَرِّدْ أَوْسَلِمًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿٦٩﴾

وَأَمَّا آدُواُ وَآلِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمْ الْاٰخِرِينَ ﴿٧٠﴾

وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا إِلَى الْاَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ ﴿٧١﴾

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً ۗ وَكُلًّا جَعَلْنَا صٰلِحِينَ ﴿٧٢﴾

وَجَعَلْنَاهُمْ اٰيَةً يَهْدُونَ بِاٰمْرِنَا ۗ وَوَحَيْنَا لِيَوْمِ فَعَلِ الْخَيْرِ ۗ وَاقَامَ الصَّلٰوةَ وَرَاتَى الْزَكٰوةَ وَكَانَ مِنَ السّٰعِدِينَ ﴿٧٣﴾

68-1) 한달동안 나무를 모아 땅에 굴을 파 그안에 나무를 넣고 불을 붙였다. 그해 불길은 너무나 강하여 그 불위로 날아가는 새들이 뜨거워서 타죽을 정도의 불길속에서 아브라함을 꼭꼭 묶어 던졌다고 해설가들은 풀이하고 있다(무함마드 알리 알사부니, op. cit, 제9권 p.17).

70-1) 아브라함을 화형시키는 음모.

71-1) 아브라함과 그의 조카 롯은 이락에서 하나님이 축복하여 초원이 많고 강과 나무들이 많으며 선지자들이 많이 있었던 삼 지역(가나안 또는 팔레스타인을 포함한 아랍 및 시리아)으로 이주하였다.

72-1) 아브라함

2) 아브라함과 이삭 및 야곱

73-1) 예배는 가장 좋은 육체의 신앙이요 이슬람세는 가장 훌륭한 재물의 신앙이라고 해석되고 있다.

74. 롯에게¹⁾ 지혜와 지식을²⁾ 주어 불결한 일을 하여 왔던 고올로부터 그를 구했으니³⁾ 실로 그들은 사악을 행하는 백성들이었노라

75. 하나님은 그에게 자비를 베풀었노라 그는 실로 의인 중에서의 한 사람이었더라

76. 노아가 이전에 하나님에게 구원했을 때 하나님은 그에게 답하여 그와 그의 가족을¹⁾ 큰 재앙으로부터 구하였노라

77. 하나님의 말씀을 부정한 백성으로부터 그를 구한 후 그들 모두는 사악한 백성이었으므로 하나님은 그들 모두를 익사케 하였노라

78. 다윗과¹⁾ 솔로몬을²⁾ 상기하라 어떤 백성의 양들이 밤중에 길을 잘못들어 농장을 짓밟아 놓았을 때 그들³⁾은 심판을 하였고 하나님은 그들의 심판을 목격하였노라

79. 하나님은 솔로몬으로 하여 그 문제를 이해토록 하고 그들 각자에게 지혜와 지식을 주었으며¹⁾ 산들과 새들로 하여금 다윗과 더

وَلَوْطَ النَّبِيَّةَ حُلَمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَرِيَّةِ الْكَثِي
كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبِيثَاتِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا سَوِيًّا فَيَقِينُ ﴿٧٤﴾

وَأَدَخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٧٥﴾

وَنُوحًا إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ
وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٧٦﴾

وَدَصَّرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا سَوِيًّا فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٧٧﴾

وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَخْلِفْنَ فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَثَتْ
فِيهِمْ عَمَلُ الْقَوْمِ وَكَانَ الْخَائِفِينَ شَهِيدِينَ ﴿٧٨﴾

فَفَقَّهْنَاهَا سُلَيْمَانَ وَكَلَّمْنَا حُلَمًا وَعِلْمًا وَسَخَّرْنَا
مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ وَكُنَّا فَاعِلِينَ ﴿٧٩﴾

74-1) 아랍어로는 루뜨라 발음한다.

2) 예언자의 자격을 부여하고 지혜와 지식

3) 하나님께서 롯을 소돔으로 보냈을 때 소돔의 백성들은 예언자 롯을 부정하였으므로 소돔 백성들을 멸망케 하였다(알무크타싸르 515/2).

76-1) 대홍수 때 노아를 따라 방주에 올랐던 신앙인들(제11장 25-48절 참조).

78-1) 아랍어로는 다우드라 발음한다.

2) 아랍어로는 솔레이만이라 발음한다.

3) 다윗과 솔로몬.

79-1) 두 사람이 다윗에게로 들어가 그 가운데 한사람이 이 사람의 양들이 밤에 제 농장으로 들어와 곡식과 채소들을 먹어버리고 짓밟아 아무것도 남은 것이 없다고 문제를 제기하였다. 그

불어 하나님을 위해 찬송케 하였으니²⁾ 하나님은 그렇게 할 수 있노라

80. 하나님은 다윗에게 갑옷을 만드는 것을 가르쳐 주었나니¹⁾ 이는 너희가 전쟁에서 너희를 보호하기 위함이라 너희는 감사하고 있느뇨

81. 솔로몬에게 능력을 주사 하나님이 축복한 땅으로¹⁾ 그의 명령에 따라 폭풍우가 불도록 하였으니 하나님은 모든 것을 알고 계시노라

82. 솔로몬을 위하여 잠수들을 하여 그에게 순종토록 하였고¹⁾ 그밖의 다른 일을 하게 하였으며²⁾ 이에 하나님은 그들이³⁾ 그의⁴⁾ 명령에서 벗어나지 못하도록 하였노라

وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ
مِنَ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ ﴿٨٠﴾

وَلَسُبِّحَنَّ الرَّيْحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرٍ إِلَى الْأَرْضِ
الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا وَكُنَّا بِحَيْثُ شِئْنَا عَلَيْهِينَ ﴿٨١﴾

وَمِنَ الشَّيْطَانِ مَنْ يَغْوِصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا
دُونَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ حَافِظِينَ ﴿٨٢﴾

리하여 농장 주인은 그 멧가로 양들 모두를 가져가기로 판결을 냈다. 그리고 두 사람이 문으로 나오다가 문옆에 서있던 솔로몬을 만나, 그의 아버지 다윗이 판결한 결정을 이야기 하였더니 그가 아버지에게로 들어가 말하길, “하나님의 예언자여! 아버지께서, 이렇게 재판을 하였더라면 더욱 좋았을 텐데...”라고 하자 아버지가 아들에게 물길, “그것이 무엇이뇨?” 하니 솔로몬이 말하였다. “양의 주인이 농장을 인수하여 씨앗을 뿌려 수확을 거둘때까지 그 농장을 가꾸고 농장주인은 그 양들을 인수하여 거기에서 얻은 우유와 털, 가죽 등을 이용하다가 농장의 수확이 되면 다시 그 농장의 주인에게 그 농장과 수확물을 돌려주고 또 그 양들을 양 주인에게로 반환하면 되지 않겠습니까?” 이렇게 하여 두사람 가운데의 분쟁은 해결 되었다.

2) 모든 것은 하나님을 경배하고 하나님을 찬미하도록 창조되었다. 그래서 하늘과 대지위에 있는 모든 것이 하나님을 찬미하고 있다(제17장 44절, 제16장 48-50절, 제13장 13절...). 다윗의 시편 148장 7-10절에서도 마찬가지로 : 대지여, 주님을 찬미하라.

80-1) 역사상 최초로 갑옷을 만든 사람은 다윗이었다고 「까타다」은 말하고 있다(꾸르푸비 11/320).

81-1) 나무가 많아 열매가 풍부하고 강이 많아 물이 풍부한 삼 지역

82-1) 깊은 물속이나 바다속에 들어가게 하여 보석과 진주를 캐내게 하고

2) 그밖에도 도시를 건설하고 궁전을 지어 백성들을 놀라게 했던 일

3) 거역했던 백성들

4) 솔로몬

83. 욥을¹⁾ 상기하라 그는 주님께 강구하였노라 재앙으로 제가 괴롭나이다 당신은 가장 자비로우시고 자애로우시니 은혜를 베풀어 주옵소서

84. 하나님은 그의 간청에 답하여 그가 처한 재앙을 거두고 그가 잃어버린 자손들을 다시 얻게 하였으니¹⁾ 이는 그분의 은혜요 모든 종들을 위한 교훈이라²⁾

85. 이스마엘과 이드리스와 즐키플에 관한 이야기를 그대의 백성에게 상기시키라 그들 모두는 인내하는 자 중에 있었노라

86. 하나님은 그들을 우리의 은혜속에 들게하였으니 그들은 실로 의로운 자들가운데 있었더라

87. 요나에¹⁾ 관한 이야기를 그대의 백성에게 상기하리니 그는 화가나 떠나며 하나님이 그를 제압하지 못하리라 추측했노라 그러나 그도 역경에 처할 때는 실로 당신 외에는 신이 없나니 당신만을 찬미하나이다 저는 실로 죄인들 무리중에 있었습시다 하더라

وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿٨٣﴾

فَأَسْتَجِبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرِّهِ وَآتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَذِكْرَى لِلْعَالَمِينَ ﴿٨٤﴾

وَإِسْمَاعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ كُلٌّ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿٨٥﴾

وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُمْ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٦﴾

وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاصِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٧﴾

83-1) 욥은 로마의 한 예언자로서 그는 많은 자손과 많은 재산을 가지고 있었다. 그런데 하나님은 그의 재산 모두를 거두어 갔으나 그는 인내하였다. 또 자손들을 거두어 갔으나 인내하였고, 또 그로 하여금 병으로 신음토록 했으나 인내하였다. 그리하여 욥은 18년 동안을 하나님의 시험속에서 살았다고 전하여지고 있다. 아랍어로는 아이유이라 발음한다(무함마드 알리 알 사부니, op. cit, 제9권 p.21).

84-1) 욥은 자손은 7명의 아들과 7명의 딸을 두었다가 하나님의 시험으로 다 잃었다. 욥이 시험에서 인내하였을 때 욥의 아내는 다시 7명의 남자 아이와 7명의 여자 아이를 낳았다고 「이브느 마쓰우드」는 풀이하고 있다.

2) 욥은 18년 동안 고난과 시험속에서 살았다. 이때 그의 아내가 어느날 욥에게 “당신께서 하나님께 구원한다면 응답하여 주실 것입니다”라고 말하였을 때 “우리가 행복하고 풍부하게 살아온 기간은 얼마나 됩니까?”라고 욥이 묻자, “80년입니다”라고 아내가 대답하였다. 이때 욥은, “우리가 부유하게 살아온 기간에 비해 시험속에 살고 있는 기간에 대해 하나님께 구원하기가 부끄럽습시다”라고 대답하였다고 전해지고 있다. Ibid.

87-1) 「눈」은 생선 또는 물고기란 뜻이며 「자논」은 「그 물고기의 사람」이란 뜻으로 유누스(요나)를 가르킨다(제10장 98절 참조).

88. 하나님은 호소에 응하사 그를 고통으로부터 구하고 믿는 신앙인들을 구원했노라

89. 자카리아의 이야기를 상기시킬지니 그는 주님께 구원하였노라 주여 저를 홀로 두지 마옵소서¹⁾ 당신은 가장 훌륭하신 상속자이십니다

90. 그의 간청에 하나님이 응하사¹⁾ 그에게 요한을 보냈고 그를²⁾ 위해 그의 아내를 정상으로 하였으니³⁾ 이들은 선행을 실천함에 서둘러 하며 기대와 두려움으로 하나님에게 호소하고⁴⁾ 하나님을 두려워 하였더라⁵⁾

91. 그녀의¹⁾ 이야기를 상기하라²⁾ 그녀는 순결을 지켰으니 하나님은 그녀에게 성령을 불어넣어³⁾ 그녀와 그녀의 아들로 하여 온 백성을 위한 예증으로 하였노라

92. 이슬람은 너희를 위한 유일한 종교이며 내가 너희의 주님이 거늘 나만을 경배하라¹⁾

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْعَمِّ وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ ⑧⑧

وَذَكَرْنَا إِذْ نَادَى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ⑧⑨

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ الْيَحْيَىٰ وَصَلَحْنَا لَهُ زَوْجَاهُ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خاشِعِينَ ⑨①

وَالَّتِي أَحْصَيْتَ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ⑨②

إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُون ⑨③

89-1) 자카리아는 그의 나이 100살, 그의 부인 나이 98세가 되도록 자손을 갖지 못하고 홀로 외로히 살고 있었다고 「이브누 압바스」는 풀이하고 있다(9알라지 22/217).

90-1) 기도와 기원에 응답하사

2) 자카리아

3) 자카리아 부인은 태어날 때 비정상적의 여인으로 태어났으나 하나님께서 그녀를 다시 정상적인 여인으로 되게 하였다고 「이브누 압바스」는 해석하고 있다(무함마드 알리 알사부니, op. cit, 제9권 p.23).

4) 하나님의 은혜와 은총을 강구하였고

5) 하나님의 벌을 두려워 하였다.

91-1) 마리아

2) 마리아와 그녀의 아들 예수에 관한 이야기를 자카리아와 그의 아들 요한(야히야)에 관한 이야기를 비교하여 제시하고 있다. 왜냐하면 요한은 젊어서 부인으로부터 자손을 얻지 못하다가 아이를 갖게 되었고, 마리아는 남편없이 처녀의 몸으로 예수를 낳게 되었다. 이것은 모두 자연 법칙으로는 불가능한 하나님의 능력으로 인한 기적이었기 때문이다.

3) 가브리엘 천사를 통하여 그렇게 하였다고 풀이하고 있다. Ibid.

92-1) 옴마 : 같은 종교, 같은 언어, 같은 전통을 따르는 공동체로 여기서는 이슬람을 가르키고 있다.

93. 그러나 그들은 분열하였으니¹⁾
그들 모두는 하나님에게로 귀의하
리라

94. 믿음으로 선을 행하는 자는
누구든 그의 노력이 헛되지 아니
하리니 실로 하나님은 그를 위해
기록하노라¹⁾

95. 우리가 멸망시킨 고을이 있
나니 고을을 다시 일어나지 못하
노라¹⁾

96. 고그와 마고그¹⁾ 백성들이 장
벽을 뚫고 높은 곳으로 부터 쇄도
하여 올 것이라²⁾

97. 진리의 약속이¹⁾ 가까와 올때
불신자들의 눈들은 공포로 가득차
우리에게 이런 불화가 웬일이뇨
우리가 이것을 무시했으니 우리가
죄인들이라

98. 실로 너희와 하나님 아닌 다
른 것을 숭배한 것들은¹⁾ 지옥의
떨감이거늘²⁾ 너희는 그 안으로 들
어가게 되리라³⁾

وَنَقَطَعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ كُلَّ إِلَهٍ تَارِكُونَ ﴿٩٣﴾

مَنْ يَعْمَلْ مِنَ الظَّالِمَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَكْفُرْ أَنْ
لِسَعْيِهِ وَأَنَّا لَهُ كَاتِبُونَ ﴿٩٤﴾

وَ حَرَمٌ عَلَى قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٩٥﴾

حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَا حُجُورُ وَمَا جُورُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ
جَانِبٍ مُّبِينُونَ ﴿٩٦﴾

وَ أَقْرَبَ الْأَوْعْدُ الْحَقِّ إِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارَ الَّذِينَ
كَفَرُوا لَوَيْكِنَّا قَدْ نُفِثْنَا بِعَنَاءٍ غَفْلَةً مِّنْ هَذَا بَل
كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٩٧﴾

إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ
أَنْتُمْ لَهَا وَرَدُونَ ﴿٩٨﴾

93-1) 창조주 하나님만을 유일신으로 경배하도록 모든 예언자 및 선지자들을 통하여 계시가 되었으나 인간의 아집과 서로의 견해 차이 및 다름으로 유대교, 기독교, 마주스교 등의 종교가 파생된 것으로 이해된다.

94-1) 인간이 행한 선악의 업적을 천사들로 하여금 기록하도록 하였다.

95-1) 하나님을 기억한 죄로 멸망한 백성은 또 다시 세상으로 돌아올 수 없다는 것으로 「이브누 압바쓰」는 풀이하고 있다.

96-1) 야만적인 무법의 부족을 치정하는 것으로 제18장 92절 참조.
2) 지구가 이들 무법의 부족들로 가득차게 되는 것은 심판이 다가오는 것을 예증하는 것 중의 하나가 될 것이라고 풀이하고 있다(Abdullah Yusuf Ali, op. cit, p.844 Note No.2753).

97-1) 부활의 날

98-1) 우상들
2) 하싸브 : 떨감으로 지옥의 불에 던져진다고 풀이되고 있다(무함마드 알리 알사부니, op. cit, 제9권 p.24).
3) 하나님은 우상들과 그것들을 숭배한 불신자들을 함께 모아 불지옥에 넣는다고 해석되고 있다. Ibid.

99. 만일 이들이¹⁾ 신들이었다면 그들은 거기에 오지 아니했으리라 그들 모두는 그 안에서 영주하노라

100. 그곳에¹⁾ 그들을 위한 번민의 소리는 있으나 그들은 듣지 못하니라²⁾

101. 하나님에게서 훌륭한 보상의 약속을 받은 자들은 그곳으로부터¹⁾ 먼 곳에 있게 될 것이라

102. 그곳의 소음도¹⁾ 듣지 아니하며 그들의 영혼들이 원하는 그곳에서 영주하노라

103. 가장 큰 무서움도¹⁾ 그들을 슬프게 하지 아니하고 오히려 천사들이 그들을 영접하며²⁾ 오늘날은 당신들이 약속받은 날이라 하면서 맞이하리라

104. 하나님이 하늘을 접어버릴 그날을 상기하라 태초에 창조했듯이 그분은 그것을 다시 창조하시니 그분이 약속한 것은 반드시 수행되노라

105. 그 계시 이후에¹⁾ 하나님은 이전 시편에서²⁾ 대지는 나의 성실

لَوْ كَانَ هَؤُلَاءَ إِلَهًا مَا وَرَدُواهَا وَلَا يَخِفُّونَ ⑨

لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ⑩

إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ⑪

لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنفُسُهُمْ خَالِدُونَ ⑫

لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّوهُمُ الْمَلَائِكَةُ هَذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ⑬

يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِ لِلْكُتُبِ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ ثَعْبَةً وَوَعْدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ ⑭

وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزُّبُورِ مِن بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ

99-1) 우상들

100-1) 지옥

2) 지옥에 들어가게 되면 그곳에서는 아무것도 듣지 못하게 된다. 왜냐하면 병어리와 장님이 되어 집합되어지기 때문이다. "심판의 날 그들은 장님과 병어리로 만들어 모이게 하리라" (꾸르뚜비 11/345)

101-1) 지옥으로부터

102-1) 불지옥의 촉감이나 불꽃의 움직임 및 소리

103-1) 심판과 부활의 날에 있을 무서움과 두려움

2) 천국의 문에 있으면서 믿었던 신앙인을 영접하고 인사하며

105-1) 모세에게 계시한 구약에서

2) 「자부르」는 다윗에게 내려진 시편을 의미한다.

한 종들이 상속하리라³⁾ 하였노라

106. 진실로 이 안에는¹⁾ 하나님을 경배하는 백성을 위한 소식이 있노라

107. 하나님이 그대를 보냄은 만 백성에게 자비를 베풀기 위해서라¹⁾

108. 일러 가로되 실로 내게 계시가 내려졌으며 너희의 신도 하나님 한분이거늘¹⁾ 순종하지 않겠노라

109. 그들이 등을 돌린다면¹⁾ 일러가로되 나는 내가 명령받은 것을 너희에게 알려주었을 뿐이며²⁾ 너희가 약속받은 것이 가까왔는지 멀었는지 나는 알지 못하노라

110. 실로 그분은 밖으로 들어내어 말하는 것과 숨기는 것도 알고 계시노라

111. 이것은¹⁾ 너희에 대한 시험으로 순간의 향락에 불과하니라

يُرِيهَا عَبْدِي الصَّالِحُونَ ﴿١٠٦﴾

إِنِّي فِي هَذَا الْبَلَدِ لَقَوْمٌ عِبِيدِي ﴿١٠٧﴾

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٨﴾

قُلْ إِنَّمَا يُوعَىٰ إِلَيَّ الْكُتُبُ الْهَامَّةُ إِلَهُ وَاحِدٌ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٩﴾

فَإِن تَوَلَّوْا فَقُلْ إِنِّي نَسِيتُكُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ وَإِنِّي أَعْرَيْبُ أَمْرٌ بَعِيدٌ مَا تَوْعَدُونَ ﴿١١٠﴾

إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ ﴿١١١﴾

وَإِن أَدْرِي لَعَلَّهٗ وَنَبَّأْتُكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿١١٢﴾

3) 이 대지는 성실하고 믿는 사람들이 상속받을 천국이라 풀이된다. 한편 「이브누 카씨르」는 하늘과 대지는 무함마드 선지자에게 상속된 천국으로 그 안에는 성실한 사람들이 들어가는 곳이라 풀이하고 있다(무크타싸르 이브누 카씨르 524/2). 한편 시편 제25장 13절, 37장 11절 및 29절에서는 그 대지를 상속할 자를 다음과 같이 묘사하고 있다. “그 자손은 땅을 상속하리도다”(25장 11절) “오직 온유한 자는 땅을 차지하며 풍부한 화평으로 즐기리도다”(37장 13절) “의인이 땅을 차지함이며 거기 영원히 거하리도다”(37장 29절)

- 106-1) 본 장에 언급된 소식, 약속, 경고 및 교훈과 예증들 안에서
- 107-1) 하디쓰는 이를 뒷받침하고 있다. “실로 내가 은혜요 길이니 이 은혜를 받아들이며 감사드리는 자가 현재와 내세에서 행복하니라”(알하피즈 이브누 아싸키르가 전함)
- 108-1) 내가 믿는 신도 하나님 한분이지만 너희가 믿어야 할 신도 하나님 한분 외에는 어떤 신도 존재하지 아니하니라.
- 109-1) 이슬람을 거역하고 외면한다면
 - 2) 내세가 온다는 것은 의심할 바 없는 틀림없는 사실이지만
- 111-1) 너희 불신자들에 대한 하나님의 벌이 지연되는 것

112. 그가¹⁾ 말하였더라 주여 진리로서 저희를 다스려 주소서 저희들의 불신을 인내함에 자애로우신 주님께 구원하나이다

قَالَ رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا الرَّحِيمُ الْمُسْتَعَانُ
عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿١٧﴾